

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 4 (1974)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Nos travaux à l'aiguille

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

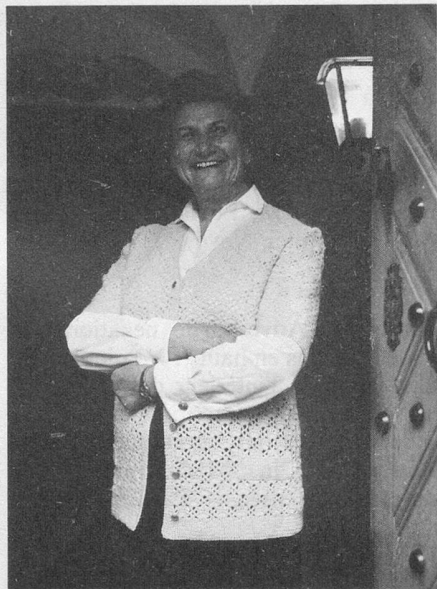
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NOS TRAVAUX A L'AIGUILLE

par Josy



## Veste pour dame

confectionnée avec 350 gr de laine de Schaffhouse CORA col. 31 bleu et: 1 crochet n° 3 et n° 3½ plus 6 boutons (ø 1,5 cm).

**Echantillon** à respecter strictement! (changer de crochet s'il le faut) 3 motifs au point II = 11 cm de large.

### Points employés

**I:** Former 1 montage de m en l'air, faire toujours 1 m en l'air pour tourner et crocheter tout en m ser.

**II:** Point d'Espagne: Nombre de m divisible par 8 plus 1 m. 1<sup>er</sup> rg (endroit): 4 m en l'air pour tourner. 1 br dans la 1<sup>re</sup> m, \* sauter 3 m, 7 br dans la m suiv., sauter 3 m, 1 br, 2 m en l'air et 1 br dans la m suiv., reprendre à \*. 2<sup>e</sup> rg: 4 m en l'air pour tourner. 1 br dans le 1<sup>er</sup> trou de m en l'air, \* 1 br sur les 5 br du milieu, 1 br, 2 m en l'air et 1 br dans le trou de m en l'air suiv. et reprendre à \*. 3<sup>e</sup> rg: 2 m en l'air pour tourner. 4 br dans le 1<sup>er</sup> trou de m en l'air, \* 1 br, 2 m en l'air et 1 br sur celle du milieu des 5 br de dessous, 7 br dans le trou de m en l'air suiv. et reprendre à \*. A la fin du rg 4 br dans le dernier trou de m en l'air.

4<sup>e</sup> rg: 2 m en l'air pour tourner. 1 br sur les 3 premières br. \* 1 br, 2 m en l'air et 1 br dans le trou de m en l'air suiv. 1 br

sur les 5 br du milieu et reprendre à \*. A la fin du rg 1 br sur les 3 dernières br. 5<sup>e</sup> rg: 4 m en l'air pour tourner. 1 br dans la 1<sup>re</sup> m. \* 7 br dans le trou de m en l'air suiv., 1 br, 2 m en l'air et 1 br dans celle du milieu des 5 br de dessous et reprendre à \*. A la fin du rg, 1 br, 2 m en l'air et 1 br sur la dernière br. 6<sup>e</sup> r: reprendre au 2<sup>e</sup> rg.

### Marche du travail

Il n'est pas possible de donner pour ce modèle des indications précises au sujet des dim et augm, des arrondis et des lisières en biais. Il est donc avantageux d'exécuter un patron à grandeur sur lequel on puisse poser le travail pour le vérifier.

**Dos:** Monter 121 m en l'air avec le crochet n° 3½, faire 1 m en l'air pour tourner et crocheter 4 cm au point I. Puis continuer au point II = 14 motifs. De chaque côté dim 1 motif sur les 12 cm suiv. On a ainsi 12 motifs à la taille. Puis augm. de nouveau 1 motif de chaque côté sur 27 cm de haut. On obtient ainsi 14 motifs. A 43 cm du montage arrondir l'emmanchure de chaque côté sur 5 cm de large et 3 cm de haut d'après le patron. A 20 cm de haut. d'emmanchure biaiser les épaules sur 12 cm de large et 3 cm de haut, et à 64 cm du montage arrondir les 17 cm du milieu d'après le patron pour l'encolure.

**Demi-devant:** Former 65 m en l'air avec le crochet n° 3½, 1 m en l'air pour tourner et crocheter 4 cm au point I. Puis continuer au point II = 8 motifs. Sur la

couture de côté trav. les dim et augm, l'emmanchure et l'épaule comme au dos. Au début de l'emmanchure trav. l'encolure à la lisière de fermeture d'après le patron. Trav. l'autre devant symétriquement.

**Manche:** Former 73 m en l'air avec le crochet n° 3, 1 m en l'air pour tourner et crocheter 4 cm au point I. Puis continuer au point II avec le crochet n° 3½ = 9 motifs. De chaque côté augm. ½ motif sur 12 cm de haut. On obtient ainsi 10 motifs. A 16 cm du montage former l'arrondi d'après le patron.

**Pattes de poche:** Former 28 m en l'air avec le crochet n° 3, 1 m en l'air pour tourner et crocheter 4 cm au point I. Puis trav. encore 1 rg de point d'écrevisse et rompre le fil.

**Finition:** Recouvrir le travail d'une serviette humide durant la nuit. Fermet les coutures. Crocheter encore 2 cm au point I avec le crochet n° 3 à l'encolure et aux lisières de fermeture. Puis trav. 1 rg de point d'écrevisse le long de toutes les lisières. Coudre les pattes de poche d'après le patron. Au devant gauche coudre 6 boutons répartis sur le bord de fermeture. Au devant droit on utilise les petits trous du point en guise de boutonnières.

**Explication du point d'écrevisse:** Se trav. sur le côté endroit de gauche à droite. Chercher 1 boucle, 1 m en l'air, \* piquer dans la m se trouvant à droite, chercher la boucle, 1 jeté et le passer par les 2 m, repr. à \*.

